



Справочное пособие по общинным ресурсам

для лиц, запрашивающих международную защиту, в городе Севилья





Посмотреть онлайн карту муниципальных ресурсов:
<https://cespyd.es/sevillarecursosrefugiados/>

- 5 Телефоны служб экстренной помощи
- 6 Первоначальное размещение
- 7 Комплексная помощь
- 10 Юридическая помощь
- 11 Отдел Национальной полиции по делам миграции
- 12 Регистрация по месту проживания
- 13 Добровольное возвращение на родину
- 14 Восстановление контакта с родственниками
- 15 Транспорт
- 17 Медицинское обслуживание
- 20 Социальные службы
- 22 Службы оказания помощи женщинам
- 24 Изучение языка
- 26 Профессиональная ориентация и профессиональная подготовка
- 29 Сайты для поиска работы
- 30 Мероприятия культурного и развлекательного характера
- 33 Религиозные центры
- 34 Библиотеки
- 35 Волонтерская деятельность



О нас

Координация:

Virginia Paloma y Manuel García-Ramírez,
Centro de Investigación y Acción Comunitaria
de la Universidad de Sevilla (CESPYD).
Arianna Pérez González, Comisión Española de
Ayuda al Refugiado (CEAR).

Разработка материалов:

Irene de la Morena López.

Верстка:

Jesús Barrera.

Разработка карты общинных ресурсов:

Claudia Hurtado Rodríguez.

Финансирование:

Oficina de Cooperación al Desarrollo de la
Universidad de Sevilla.

Выражение благодарности:

Настоящее справочное пособие было
разработано благодаря лицам, запрашивающим
статус беженца, которые приняли участие в
проекте «Гуманитарный кризис и улучшение
психологического благополучия беженцев в
Андалусии», финансируемого Фондом Lafourca-
de-Ponce в 2017 году.

Посмотреть онлайн карту общинных ресурсов:

<https://cespyd.es/sevillarecursosrefugiados/>



Телефоны служб экстренной помощи



Данные номера телефонов, доступные круглосуточно
со всех операторов мобильной связи, являются
обязательными для того, чтобы попросить помощь в
случае необходимости или в случае чрезвычайной
ситуации.



◆ Служба спасения:

☎ 112



◆ Скорая медицинская помощь:

☎ 061



◆ Полиция:

☎ 091/092



◆ Пожарная охрана:

☎ 080/081



◆ Обслуживание населения:

☎ 010

Комплексная помощь



Первая программа приема предназначена для заявителей и бенефициаров международной защиты, статуса лиц без гражданства и временной защиты в Испании.

CEAR разрабатывает эту программу в Euskadi, Canarias, Sevilla, Málaga и Cádiz. Эта фаза до приема, где первоначальная оценка и направление направляются лицам, ищущим убежища, с целью гарантировать покрытие их основных и срочных потребностей в течение времени, прошедшего между формализацией (или просьбой о назначении для может формализовать) вашего заявления о предоставлении убежища и распределения по MEYSS места в хост-системе.



◆ CEAR: (Испанская комиссия помощи беженцам)

- 📍 Адрес: Calle San Jorge, 7. Casa 2. Bajo A. 41010, Sevilla.
- ☎ Телефон: 954 91 24 96 / 954 61 91 64
- ✉ Электронная почта: voluntariado.sevilla@cear.es
- 🌐 Сайт: www.cear.es
- 🕒 Прием граждан: с 8:00 до 15:00

В Севилье существует ряд организаций, специализирующихся на **оказании помощи беженцам** в процессе их социальной интеграции посредством предоставления следующих услуг:

- Размещение.
- Предоставление информации и ориентация.
- Юридическая консультация.
- Письменный и устный перевод.
- Психологическая помощь.
- Помощь социального характера.
- Профессиональная подготовка и трудоустройство.
- Воссоединение семьи.
- Помощь жертвам дискриминации.
- Курсы испанского языка.
- Мероприятия культурного и развлекательного характера.
- Волонтерская деятельность.



◆ Ассоциация испанская католическая комиссия по делам мигрантов

- 📍 Адрес: Calle Beatriz de Suabia, 57. 41005 Sevilla.
- ☎ Телефон: 954 31 33 33 / 954 31 33 44
- ✉ Электронная почта: retornovoluntario@accem.es
- 👤 Контакт в Севилье: sevilla@accem.es
- 🌐 Сайт: www.accem.es
- 🕒 Прием граждан: понедельник – четверг с 9.00 до 14.00 и с 16.00 до 19.00, пятница с 9.00 до 14.00.



◆ CAR: Центр размещения беженцев

- 📍 Адрес: Plaza de la Acogida, 1. 41020. Sevilla Este.
- ☎ Телефон: 954 52 96 85
- ✉ Электронная почта: car.sevilla@meyss.es
- 🌐 Сайт: <http://extranjeros.empleo.gob.es/es/ProteccionAsilo/car/>
- 🕒 Прием граждан: жилой центр, открытый круглосуточно.

Первоначальное размещение





◆ **Каритас Севилья. Проект Назарет**

- 📍 **Адрес:** Calle Ciclismo, 46-48. 41020. Sevilla Este
- ☎ **Телефон:** 954 21 65 46
- ✉ **Электронная почта:** info@caritas-sevilla.org
- 🌐 **Сайт:** www.caritas-sevilla.org
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – пятница с 11:00 до 21:00



◆ **CEAR: (Испанская комиссия помощи беженцам)**

- 📍 **Адрес:** Calle San Jorge, 7. Casa 2. Bajo A. 41010, Sevilla.
- ☎ **Телефоны:** 954 91 24 96 / 954 61 91 64
- ✉ **Электронная почта:** voluntariado.sevilla@cear.es
- 🌐 **Сайт:** www.cear.es
- 🕒 **Прием граждан:** с 8:00 до 15:00.



◆ **Испанский красный крест**

- 📍 **Адрес:** Avenida de la Cruz Roja, 1. 41009. Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 954 37 66 13
- ✉ **Электронная почта:** sevilla@cruzroja.es
- 🌐 **Сайт:** www.cruzroja.es
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – пятница с 8:00 до 21:00.



◆ **Фонд CERIAIM: совместное проживание и социальная сплоченность**

- 📍 **Адрес:** Calle Aragón, 5. 41006. Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 687 10 36 21
- ✉ **Электронная почта:** retornovoluntario@cepaim.org
- 🌐 **Сайт:** www.cepaim.org
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – четверг с 9:00 до 14:30 и с 16:00 до 19:00, пятница с 9:00 до 14:30.



◆ **Федерация Андалусия принимает**

- 📍 **Адрес:** C/ Cabeza del Rey Don Pedro, 9 bajo. 41004 Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 954 90 07 73
- ✉ **Электронная почта:** acoge@acoge.org
- 🌐 **Сайт:** www.acoge.org
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – пятница с 9:00 до 16.



◆ **Федерация Севилья принимает**

- 📍 **Адрес:** Avenida Cristo de la Expiración, s/n. 41001. Sevilla.
- ☎ **Телефоны:** 954 90 29 60 / 954 90 81 38
- ✉ **Электронная почта:** comunicacion@sevillaacoge.org
- 🌐 **Сайт:** www.sevillaacoge.org
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – пятница с 9:00 до 14:00 и с 17:00 до 20:00.

Бесплатная услуга по **предоставлению информации, консультаций и юридической ориентации** относительно: юридических процедур, легализации, вида на жительство и разрешения на работу, легализации по социальной, семейной и трудовой оседлости, продления разрешений, воссоединения семьи, отказа в выдаче разрешений, приобретения гражданства и гендерного насилия.



◆ Коллегия адвокатов Севильи

- 📍 **Адрес:** Plaza Letrados de Sevilla (Palacio de Justicia Planta Baja). 41004, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 954 41 04 18
- ✍ **Контактная форма:** www.icas.es/contacto/#formularios
- 🌐 **Сайт:** www.icas.es
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – пятница с 9:00 до 13:00. График работы в период пасхальных и рождественских праздников, ярмарки в Севилье и в августе: с 10:00 до 12:00.
- 📅 **Предварительная запись:** www.citapreviadirecta.com/ilustre-colegio-de-abogados-de-sevilla



◆ CODENAF: Развитие и сотрудничество с северной Африкой

- 📍 **Адрес:** Avenida Sánchez Pizjuán, 9. Local sótano. 41009, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 954 90 35 41
- ✉ **Электронная почта:** codenaf@codenaf.org
- 🌐 **Сайт:** www.codenaf.org



◆ MPDL: Движение за мир, разоружение и свободу

- 📍 **Адрес:** Calle Imagen, 6. 4ºD. 41003, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 954 22 21 34
- ✉ **Электронная почта:** sevilla@mpdl.org
- 🌐 **Сайт:** www.mpdl.org
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – пятница с 9:00 до 17:30.



◆ UGT Andalucía (Всеобщий союз трудящихся Андалусии)

- 📍 **Адрес:** Calle Antonio Salado 10-12. 41002, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 954 50 63 07
- ✉ **Электронная почта:** psocialeseigualdad@andalucia.ugt.org
- 🌐 **Сайт:** www.ugt-andalucia.com

Отдел Национальной полиции по делам миграции



Специальный отдел Национальной полиции, ответственный за:

- Прием ходатайств о предоставлении убежища.
- Выдачу справок и свидетельств, а также присвоение NIE (Идентификационного номера иностранного гражданина).
- Выдачу и продление разрешений на проживание и на работу.
- Выдачу TIE (Удостоверения личности иностранного гражданина).
- Выдачу разрешений на возвращение.
- Воссоединение семьи.
- Процедуру привлечения к ответственности.

◆ Отдел по делам миграции в Севилье

- 📍 **Адрес:** Plaza de España s/n, (Torre Norte). 41071, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 955 56 95 59
- ✉ **Электронная почта:** sevilla.oue@policia.es
- 🌐 **Контакт в Севилье:** www.seat.mpr.gob.es
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – пятница с 9:00 до 17:30.
- 📅 **Предварительная запись:** по электронной почте или по телефону (для некоторых процедур).

◆ Бригада провинции по делам мигрантов и границ

- 📍 **Адрес:** Avenida de Blas Infante 12, 3º. 41011, Sevilla.
- ☎ **Телефоны:** 954 28 97 15 / 954 28 97 25
- 🌐 **Сайт:** www.policia.es/documentacion/oficinas/andalucia.html



Юридическая консультация

Добровольное возвращение на родину



Любой человек, проживающий в Испании, не только имеет право, но и должен быть прописан, то есть **зарегистрирован в мэрии населенного пункта, в котором он проживает**, независимо от своего гражданства и от того, имеет ли он разрешение на проживание в стране. Все предоставленные данные являются конфиденциальными.

Кроме того, регистрация по месту проживания:

- Дает право на доступ к социальным программам в сфере образования, трудоустройства, жилья и т.д.
- Является доказательством пребывания иностранного гражданина в стране, что важно для урегулирования его положения и получения разрешения на работу.
- Дает право на медицинское обслуживание посредством подачи заявления на выдачу медицинской карточки.



◆ Статистическая служба мэрии Севильи

- 📍 **Адрес:** Calle el Jovo, 2. 41001. Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 010
- 🌐 **Сайт:** www.sevilla.org
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – пятница с 8:30 до 14:30.
- 📅 **Предварительная запись:** <https://www.sevilla.org/ayuntamiento/competencias-areas/area-de-hacienda-y-administracion-publica/servicio-estadistica/tramites/solicitud-cita-previa>

Беженцы, которые решили вернуться на родину, могут воспользоваться услугами организаций, занимающихся предоставлением помощи административного и экономического характера.



◆ Ассоциация испанская католическая комиссия по делам мигрантов

- 📍 **Адрес:** Calle Beatriz de Suabia, 57. 41005 Sevilla.
- ☎ **Телефоны:** 954 31 33 33 / 954 31 33 44
- ✉ **Электронная почта:** retornovoluntario@accem.es
- 📞 **Контакт в Севилье:** sevilla@accem.es
- 🌐 **Сайт:** www.accem.es
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – четверг с 9.00 до 14.00 и с 16.00 до 19.00, пятница с 9.00 до 14.00.



◆ Фонд CERIAIM: совместное проживание и социальная сплоченность

- 📍 **Адрес:** Calle Aragón, 5. 41006. Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 687 10 36 21
- ✉ **Электронная почта:** retornovoluntario@cepaim.org
- 🌐 **Сайт:** www.cepaim.org
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – четверг с 9:00 до 14:30 и с 16:00 до 19:00, пятница с 9:00 до 14:30.

Регистрация по месту проживания





Услуга, направленная на предоставление помощи лицам, ищущим своих родственников, контакт с которыми потерялся из-за вооруженных конфликтов или других ситуаций, связанных с насилием, стихийными бедствиями, ситуаций, спровоцированных человеком, миграцией, а также в любых других ситуациях, когда человек нуждается в помощи по гуманитарным соображениям.



◆ Cruz Roja española (Испанский красный крест)

- 📍 **Адрес:** Avenida de la Cruz Roja, 1. 41009. Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 954 37 66 13
- ✉ **Электронная почта:** sevilla@cruzroja.es
- 🌐 **Сайт:** www.cruzroja.es
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – пятница с 8:00 до 21:00.

Для комфортного передвижения по Севилье существуют различные **виды транспорта:** городские автобусы, трамвай в центре города, метро и сеть общественного проката велосипедов.

8 TUSAM ◆ Городские автобусы

- 🌐 **Сайт:** www.tussam.es
- 🕒 **Расписание:** www.tussam.es/index.php?id=11
- 🚌 **Маршруты:** www.tussam.es/index.php?id=3
- 📱 **App Tussam:** просмотр расписания в реальном режиме. www.tussam.es/index.php?id=495
- ☎ **Линия круглосуточной телефонной связи:** 010 / 955 010 010
- 📍 **Отделения приема граждан:**

Prado San Sebastián: Plaza San Sebastián, s/n. 41004. Sevilla.
Телефон: 955 47 92 90
Время работы: понедельник – пятница с 8:00 до 20:00.

Другие отделения: www.tussam.es/index.php?id=65

◆ Трамвай



Восстановление контакта с родственниками

Медицинское обслуживание



Метро

📶 **Сайт:** www.metro-sevilla.es

🕒 **Время работы:**

понедельник – четверг с 6:30 до 23:00.

Пятница и предпраздничные дни с 6:30 до 2:00.

Суббота: с 7:30 до 2:00.

Воскресенье: с 7:30 до 23:00.



♦ **Общественный прокат велосипедов:** для того, чтобы воспользоваться данной услугой необходимо предварительно записаться на сайте и уплатить незначительную годовую квоту.

📶 **Сайт:** www.sevici.es/

☎ **Телефон:** 900 90 07 22

📍 **Отделение приема граждан:** Plaza de San Francisco, Edificio Laredo. Время работы: понедельник – пятница с 10:00 до 14:00 и с 15:00 до 18:00.

В Андалусии медицинское обслуживание бесплатное для всех людей, независимо от их административной ситуации. Однако, чтобы запросить встречу с врачом общей практики или обратиться к специалистам, необходима карта здоровья. Это обрабатывается через медицинские центры.

Есть и другие НПО, которые предлагают медицинскую помощь.



Служба спасения:

☎ **Телефоны:** 112 / 061

Больницы 24 часа:

Hospital Virgen Macarena

📍 **Адрес:** Avenida Dr. Fedriani, 3. 41009. Sevilla.

☎ **Телефон:** 955 00 80 00

Hospital Virgen del Rocío

📍 **Адрес:** Avenida Manuel Siurot s/n. 41013. Sevilla.

☎ **Телефон:** 955 01 20 00

Hospital Virgen del Valme

📍 **Адрес:** Avenida Bellavista s/n. 41014. Sevilla.

☎ **Телефон:** 955 01 50 00

Медицинские учреждения микрорайонов

🕒 **Время работы:** понедельник – пятница с 8:00 до 20:00.

📅 **Предварительная запись:**

Телефон: 955 54 50 60

Онлайн: ws003.juntadeandalucia.es

App: www.juntadeandalucia.es/SaludResponde/AppMovil/

📍 **Адреса:**

Alamillo: Calle Periodista Juan Carlos Vélez Ruiz, 4. 41009.

Телефон: 955 40 21 00





Alcosa Mercedes Navarro: Calle Ciudad de Paterna, s/n. 41019.
Телефон: 954 78 68 45

Amante Laffón: Plaza San Martín de Porres, 8. 41010.
Телефон: 954 71 28 40

Amate: Calle Puerto de Navacerrada s/n. 41006.
Телефон: 954 71 21 01

Bellavista: Avenida Jerez, 67. 41013. Телефон: 954 71 21 52

Cerro del Águila: Calle Águila Perdicera, s/n. 41006.
Телефон: 954 78 66 45

Cisneo Alto-Las Naciones: Calle Escultor Francisco Buiza. 41008.
Телефон: 955 40 22 66

El Cachorro: Calle Virgen del Patrocinio. 41010.
Телефон: 954 99 40 47

El Greco: Avenida El Greco, s/n. 41007. Телефон: 955 01 76 83

El Juncal: Avenida Ronda del Tamarguillo. 41005.
Телефон: 954 71 27 70

El Porvenir: Calle Porvenir, esquina Diego de la Barrera. 41013.
Телефон: 954 71 23 23

Esperanza Macarena: Calle María Auxiliadora, 4. 41003.
Телефон: 955 01 75 17

La Candelaria: Avenida San Juan de la Cruz, s/n. 41006.
Телефон: 954 71 21 91

La Plata: Calle Algaba. 41006. Телефон: 954 99 42 31

Las Letanías: Calle Madre Amable. 41013. Телефон: 954 78 69 45

Las Palmeritas: Calle Beatriz de Suabia, s/n. 41005.
Телефон: 954 71 21 23

Los Bermejales: Avenida Jerez. 41012. Телефон: 954 71 20 04

Mallén: Calle Mallén. 41018. Телефон: 955 03 78 54

María Fuensanta Pérez Quirós: Av. de las Ciencias, 43. 41020.
Телефон: 954 78 67 83

Marqués de Paradas: Calle Marqués de Paradas, 18. 41001.
Телефон: 954 99 40 77

Pino Montano A: Calle Forjadores, s/n. 41015.
Телефон: 954 71 29 20

Pino Montano B: Calle Mar de Alborán. 41015.
Телефон: 954 71 27 38

Polígono Norte: Avenida del Pueblo Palestino, s/n. 41008.
Телефон: 954 78 67 35

Polígono Sur: Calle Bendición y Esperanza, 1. 41013.
Телефон: 954 78 69 02

Puerta Este: Calle Cueva de la Pileta, 10. 41020.
Телефон: 954 71 29 06

Ronda Histórica: Calle Carretera de Carmona, 16. 41008.
Телефон: 955 00 18 00.

San Jerónimo: Avenida Medina y Galnares, s/n. 41015.
Телефон: 955 00 77 33

San Luis: Calle Inocentes esquina San Luis, s/n. 41003.
Телефон: 954 99 41 82

San Pablo: Calle Jerusalén, s/n. 41007.
Телефон: 954 99 41 40

Torreblanca: Calle Castilleja del campo, 5. 41016.
Телефон: 954 71 28 27

Virgen de África: Calle Virgen de África, 1. 41011.
Телефон: 954 78 68 14

◆ Некоммерческие организации:



Médicos del Mundo (Врачи мира)

- 📍 **Адрес:** Calle Bajos del Puente Cristo de la Expiración s/n. 41001, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 954 90 82 88
- ✉ **Электронная почта:** sevilla@medicosdelmundo.org
- 🌐 **Сайт:** www.medicosdelmundo.org
- 🕒 **Прием граждан:** понедельник – пятница с 9 до 17.



Фонд CIMME: Международный центр врачи для мигрантов и иностранцев

- 📍 **Адрес:** C/ Castellar 42, Bajo. 41003, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 954 22 15 20
- ✉ **Электронная почта:** cimme@infomed.es
- 🌐 **Сайт:** www.facebook.com/fundacioncimme





Социальные службы предоставляют консультации о пособиях и других средствах социальной защиты, проводят мероприятия, направленные на улучшение социального благополучия, разрабатывают меры в сфере социальной интеграции, предоставляют помощь в экстренных случаях социального характера и т. д.

◆ **Alcosa - Polígono Aeropuerto**

- 📍 **Адрес:** Avda. de las Ciencias, 43B. 41020. Sevilla.
- ☎ **Телефоны:** 955 47 16 00 / 955 47 16 01
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: вторник – пятница с 9:15 до 12:30. После обеда: понедельник и среда с 16:00 до 19:00.

◆ **Bermejales**

- 📍 **Адрес:** Avda. del Reino Unido, nº 6. 41012. Sevilla.
- ☎ **Телефоны:** 955 47 26 50 / 955 47 26 51
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 9:00 до 14:00. После обеда: понедельник и четверг с 16:00 до 19:00.

◆ **Casco Antiguo**

- 📍 **Адрес:** C/ Arrayan, nº1. 41003. Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 955 47 21 70
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 9:00 до 14:00. После обеда: понедельник и среда с 16:30 до 19:30.

◆ **Cerro - Su Eminencia**

- 📍 **Адрес:** C/ Tarragona, nº3. 41006, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 955 47 25 55
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 9:00h (в зависимости от предварительных записей). После обеда: понедельник и среда с 16:00 до 19:00.

◆ **Los Carteros**

- 📍 **Адрес:** Avda. Parque Sierra Castril, s/n (tras Carrefour Macarena).
- ☎ **Телефон:** 955 47 16 70
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 9:00 до 14:00. После обеда: понедельник и среда с 14:30 до 19:00.

◆ **Macarena - Polígono Norte**

- 📍 **Адрес:** C/ Fray Isidoro de Sevilla, nº 1. 41009. Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 955 47 22 22
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 8:30 до 15:00. После обеда: понедельник и среда с 14:30 до 19:45.

◆ **Nervión**

- 📍 **Адрес:** C/ Marqués de Nervión, nº 75. 41005, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 955 47 27 70
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 9:00 до 14:00. После обеда: понедельник и среда с 16:00 до 19:00.

◆ **Polígono Sur**

- 📍 **Адрес:** Avda de la Paz, nº 10 41013, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 955 47 34 60
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 9:00 до 14:00. После обеда: понедельник и среда с 16:00 до 19:30.

◆ **San Jerónimo**

- 📍 **Адрес:** C/ Mejillón, nº 65. 41015, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 955 47 05 54
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 9:00 до 14:00h. После обеда: понедельник и среда с 14:00 до 19:45.

◆ **San Pablo - Santa Justa**

- 📍 **Адрес:** Avda. Pedro Romero, nº 6. 41017, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 955 47 31 00
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 9:00 до 14:00. После обеда: понедельник, среда и четверг с 16:00 до 19:00.

◆ **Torreblanca**

- 📍 **Адрес:** C/ Mitra s/n. 41017, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 955 47 13 40
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 9:00 до 14:00. После обеда: понедельник и вторник с 14:00 до 19:45.

◆ **Tres Barrios - Amate**

- 📍 **Адрес:** Pza. Doctor Andreu Urrea, s/n, 41006, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 955 47 14 60
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 9:00 до 14:00h. После обеда: понедельник и четверг с 16:00 до 19:00.

◆ **Triana - Los Remedios**

- 📍 **Адрес:** C/ San Jacinto, nº 27. 41010, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 955 47 35 35
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 7:45 до 15:15. После обеда: вторник и среда с 16:15 до 19:15.

◆ **Vacíe**

- 📍 **Адрес:** Prolongación Huerta de la Fontanilla, s/n. 41015.
- ☎ **Телефон:** 955 47 05 87
- 🕒 **Прием граждан:** до обеда: понедельник – пятница с 8:00 до 15:00h. После обеда: понедельник и среда с 16:00 до 19:00.



Социальные службы

Специфические ресурсы, предназначенные для оказания помощи женщинам, которые предоставляют информацию, поддержку и консультации социального, трудового, юридического и психологического характера. Кроме того, такие организации занимаются защитой интересов женщин-иммигрантов, женщин, занимающихся проституцией или которые стали жертвами торговли женщинами, гендерного или сексуального насилия.



- ◆ **Телефон в случаях гендерного насилия:**
- ☎ **Телефон:** 016



- ◆ **Центры оказания помощи женщинам:**

Casco Antiguo

- 📍 **Адрес:** Calle Leonor Dávalos, 15 (Alameda de Hércules).
- ☎ **Телефон:** 955 47 23 94
- 🕒 **Прием граждан:** с 9:00 до 14:00.

Cerro - Amate - Este - Alcosa - Torreblanca

- 📍 **Адрес:** Plaza de los Luceros, 9B, planta baja (Parque Alcosa).
- ☎ **Телефон:** 955 47 13 93
- 🕒 **Прием граждан:** с 9:00 до 14:00.

Macarena - Norte

- 📍 **Адрес:** Calle Fray Isidoro de Sevilla, s/n, 1ª planta
- ☎ **Телефон:** 955 47 23 17
- 🕒 **Прием граждан:** с 9:00 до 14:00.

Nervión - San Pablo

- 📍 **Адрес:** Centro Cívico "La Ranilla". Calle Mariano Benlliure, s/n.
- ☎ **Телефон:** 955 47 44 76
- 🕒 **Прием граждан:** с 9:00 до 14:00.

Sur - Bellavista - La Palmera

- 📍 **Адрес:** Distrito Sur. Calle Jorge Guillén s/n.
- ☎ **Телефон:** 955 47 34 03
- 🕒 **Прием граждан:** с 9:00 до 14:00.



- ◆ **Институт женщины в Андалусии (IAM)**

- 📍 **Адрес:** Calle Alfonso XII, 52. 41002. Sevilla.
- ☎ **Телефоны:** 955 03 49 44 / 900 20 09 99 (24 часа)
- ✉ **Электронная почта:** cmujer.sevilla.iam@juntadeandalucia.es
- 🌐 **Сайт:** www.juntadeandalucia.es/institutodelamujer
- 💻 **Консультации онлайн:** http://www.juntadeandalucia.es/institutodelamujer/online/asesoramiento_online/faq/pregunta.jsp



- ◆ **Ассоциация женщины между мирами**

- 📍 **Адрес:** Calle Sebastián Llano, 28. 41015. Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 954 37 99 32
- ✉ **Электронная почта:** mujeresentremundos@hotmail.com
- 🌐 **Сайт:** www.mujeresentremundos.es
- 🕒 **Время работы:** понедельник - пятница с 9:00 до 14:00.



- ◆ **Centro Al-alba**

- 📍 **Адрес:** Calle Relator, 33. 41002. Sevilla.
- ☎ **Телефоны:** 954 90 12 83 / 618 30 55 29
- ✉ **Электронная почта:** centroalalba@centroalalba.org
- 🌐 **Сайт:** www.centroalalba.org
- 🕒 **Время работы:** понедельник - четверг с 10:00 до 14:00 и с 16:30 до 20:30. Пятница с 10:00 до 14:00.



- ◆ **Оказание помощи, женщинам-жертвам насилия сексуального характера**

- 📍 **Адрес:** Calle León XIII, 3 local B, 41009. Sevilla.
- ☎ **Телефоны:** 954 53 12 61 / 691 69 97 61
- ✉ **Электронная почта:** amuvi@amuvi.org
- 🌐 **Сайт:** www.amuvi.org



- ◆ **Женщины, пережившие гендерное насилие**

- 📍 **Адрес:** Calle Resolana 8, 41009, Sevilla
- ☎ **Телефон 24 h:** 618 12 85 83
- ✉ **Электронная почта:** antonia.mujeressupervivientes@gmail.com
- 🌐 **Сайт:** www.mujeressupervivientes.org



- ◆ **Адоратрисес. Програма Онна (проституция и торговля)**

- 📍 **Адрес:** Avda. de la Palmera, 13, Derecha. 41013 Sevilla
- ☎ **Телефон:** 693 23 15 33
- ✉ **Электронная почта:** info@onnadoratrices.org
- 🌐 **Сайт:** www.onnadoratrices.org



Службы оказания помощи женщинам

Изучение испанского языка является необходимым условием для социальной и трудовой интеграции в стране. Поэтому в Севилье существуют бесплатные курсы в разных учебных заведениях, языковой обмен, чтобы практиковать изученное, а также интерактивные программы в Интернете.

◆ **Уроки испанского: центры непрерывного обучения (CEPER y SEP)**

📍 **Адреса:**

SEP Azorín: Calle Pruna s/n. 41006. Sevilla.

Телефон: 955 62 35 66

SEP Macarena: Calle Don Fadrique, 57 – 59. Centro Hogar de San Fernando. 41009. Sevilla. Телефон: 955 62 27 29

SEP Manolo Collado: Plaza Luceros, 9, A. 41019. Sevilla.

Телефон: 954 25 49 21

CEPER América: Avenida Ramón y Cajal s/n. 41005. Sevilla.

Телефон: 955 65 68 99

CEPER Manuel Prada Rico: Avenida Bellavista, 35. 41014 Sevilla.

Телефон: 955 65 66 46

CEPER Polígono Norte: Calle Fray Serafín Madrid s/n. 41009

Sevilla. Телефон: 955 65 66 48

CEPER Polígono Sur: Calle Bendición y Esperanza, 2. 41013,

Sevilla. Телефон: 955 65 69 17

CEPER Triana: Calle Santa Fe, s/n. 41011 Sevilla (Los remedios).

Телефон: 955 65 68 75

◆ **Онлайн-ресурсы для изучения испанского языка**



📶 **Сайт:** www.duolingo.com

◆ **Приложения для синхронного перевода**



I-translate

📶 **Сайт:** www.itranslatevoice.com



Speak and Translate

📶 **Сайт:** www.speak-and-translate.com

◆ **Сайты для языкового обмена**



Couchsurfing

📶 **Сайт:** www.couchsurfing.com



Facebook

📶 **Сайт:** <https://www.facebook.com/IntercambiosSevilla/>



Sevilla Intercambio

📶 **Сайт:** www.sevillaintercambio.com

◆ **Бары для языкового обмена в Севилье**



White Bar

📍 **Адрес:** Calle San Fernando, 13. 41004. Sevilla.



Sala Garufa

📍 **Адрес:** Calle Jiménez Aranda, 5. 41018. Sevilla.



Bar Alfakeke

📍 **Адрес:** Calle San Vicente, 13. 41002. Sevilla.



Изучение языка



Государственные службы занятости предоставят информацию о существующих предложениях работы, кадровой профессиональной подготовке и выплате пособия по безработице. Для того, чтобы воспользоваться услугами центров занятости необходимо:

- Располагать пропиской в городе.
- Располагать разрешением на работу.
- Быть зарегистрированным в Servicio Andaluz de Empleo (SAE) (Службе занятости Андалусии) как лицо, ищущее работу.

Кроме того, существует ряд некоммерческих организаций, которые организуют курсы, бесплатные семинары и оказывают услуги по профессиональной ориентации.



◆ Служба занятости Андалусии (SAE)

⌚ **Время работы:** понедельник – пятница с 9:00 до 14:00. Только по предварительной записи.

📅 **Предварительная запись:**

Телефон: 955 62 56 95

Онлайн: www.juntadeandalucia.es/servicioandaluzdeem-pleo/web/citaprevia/public/

📍 **Адрес:**

Amate: Avda. San Juan de la Cruz 42. Телефон: 955 26 30 86

Centro: Calle Alfonso XII nº 50. Телефон: 955 10 30 44

Cruz Roja: Calle José María de Mena nº 2. Телефон: 955 26 30 94

Huerta de la Salud: Plaza José María Bedoya s/n. Телефон: 955 26 31 04

Luis Montoto: Calle Benito Mas y Prat nº 5-7. Телефон: 955 26 30 98

Macarena: Calle Macarena 46-48. Телефон: 955 10 30 19

Sevilla Este: Augusto Peyré, s/n – Edif. Olalla. Телефон: 955 26 31 01

Triana – Los Remedios: Calle Febo 7-9. Телефон: 955 26 31 07



◆ Государственная служба занятости (SEPE)

⌚ **Время работы:** понедельник – пятница с 8:00 до 15:00. Только по предварительной записи.

☎ **Телефоны для получения общей информации:** 901 11 99 99 / 955 56 65 98

📅 **Предварительная запись:**

Телефоны: 901 01 02 10 / 955 56 35 79

Онлайн: <https://sede.sepe.gob.es/citaprevia/solicitudCitaPrevio.do>

📍 **Адреса:**

Amate: Avda. San Juan de la Cruz 42.

Centro: Calle Alfonso XII nº 50.

Cruz Roja: Calle José María de Mena nº 2.

Huerta de la Salud: Calle Doctor José María Bedoya, s/n. 41013.

Luis Montoto: Calle Benito Mas y Prat nº 5-7.

Macarena: Calle Macarena 46-48.

Sevilla Este: Augusto Peyré, s/n – Edif. Olalla.

Triana – Los Remedios: Calle Febo 7-9.



◆ Andalucía Orienta (Андалусия ориентирует)

📍 **Адрес:** Edificio Administrativo, Avenida de Grecia, s/n, 41012,

☎ **Телефоны:** 670 949 748 / 670 949 759

✉ **Электронная почта:** cro.se.sae@juntadeandalucia.es

🌐 **Сайт:** <http://andaluciaorienta.net/>



◆ Garantía Juvenil (Молодежная гарантия)

Программа поиска работы для безработных от 16 до 29 лет.

📍 **Адрес:** Bluenet, Calle Isaac Newton, 3, 41092 Sevilla.

☎ **Линия круглосуточной телефонной связи:** 955 063 966

✉ **Электронная почта:** garantiajuvenil.sae@juntadeandalucia.es

🌐 **Сайт:** <http://garantiajuvenilandalucia.es/>



◆ Андалусский институт молодежи

📍 **Адрес:** Calle Muñoz Olivé, 1, 41001 Sevilla.

☎ **Телефон:** 955 03 50 00

✉ **Электронная почта:** informacion.iaj@juntadeandalucia.es

🌐 **Сайт:** <http://www.juntadeandalucia.es/institutodelaju-ventud/patiojuven/>



Профессиональная ориентация и профессиональная подготовка

Сайты для поиска работы



Некоммерческие организации:



◆ CODENAF: Развитие и сотрудничество с северной Африкой

- 📍 Адрес: Avenida Sánchez Pizjuán, 9. Local sótano. 41009. Sevilla.
- ☎ Телефон: 954 90 35 41
- ✉ Электронная почта: codenaf@codenaf.org
- 🌐 Сайт: www.codenaf.org



◆ MPDL: Движение за мир, разоружение и свободу

- 📍 Адрес: Calle Imagen, 6. 4ºD. 41003, Sevilla.
- ☎ Телефон: 954 22 21 34
- ✉ Электронная почта: sevilla@mpdl.org
- 🌐 Сайт: www.mpdl.org
- 🕒 Прием граждан: понедельник – пятница с 9:00 до 17:30.



◆ Fundación Atenea (Фонд Атенеа)

- 📍 Адрес: Avenida de la Paz, s/n. 41013 Sevilla.
- ☎ Телефон: 954 62 09 79
- ✉ Электронная почта: ilopez@fundacionatenea.org
- 🌐 Сайт: <http://fundacionatenea.org>
- 🕒 Прием граждан: понедельник – пятница с 9:00 до 16.



◆ Fundación Don Bosco (Фонд Дон Боско)

- 📍 Адрес: Calle Padre José Sebastián Bandarán, s/n. 41013, Sevilla.
- ☎ Телефон: 954 61 69 11
- ✉ Электронная почта: insercion.sociolaboral@proyectodonbosco.com
- 🌐 Сайт: <https://proyectodonbosco.agenciascolocacion.com>

Существуют различные сайты, на которых каждый день появляются **объявления о работе**. Очень важно располагать обновленным резюме, в котором должны быть включены данные о профессиональной квалификации и трудовом стаже.



◆ Служба занятости Андалусии (SAE)

- 🌐 Сайт: <https://ws054.juntadeandalucia.es/eureka2/eureka-demandantes/busquedaOfertas.do>



◆ Государственная служба занятости (SEPE)

- 🌐 Сайт: www.empleate.gob.es/empleo/#/



◆ Европейский портал трудового посредничества (EURES)

- 🌐 Сайт: www.ec.europa.eu/eures/public/es/homepage



◆ Infojobs

- 🌐 Сайт: www.infojobs.net



◆ Infoempleo

- 🌐 Сайт: www.infoempleo.com



◆ Milanuncios

- 🌐 Сайт: www.milanuncios.com

В Севилье проводятся **различные бесплатные мероприятия культурного и развлекательного характера** такие как: семинары, конференции, выставки или посещение городских достопримечательностей. Для того, чтобы получить информацию можно посмотреть программы по проведению культурных мероприятий в городе, обратиться в общественные центры или посмотреть программу по проведению мероприятий, организованных ассоциациями.

◆ Программы по проведению культурных мероприятий:



Yuzin

☞ Сайт: www.yuzin.com



El Giralillo

☞ Сайт: www.elegirhoy.com



◆ Общественные центры

⌚ **Время работы:** понедельник . пятница с 8:15 до 21:30.
Суббота с 8:15 до 15:00.

☞ Сайт: http://participasevilla.sevilla.org/?page_id=2

📍 **Адреса:**

Alcosa: Avenida Ciudad de Chiva, 19, A. 41019. Sevilla.
Телефон: 955 47 42 22

Bellavista: Calle Asencio Toledo, 7. 41014. Sevilla.

Телефоны: 955 47 07 84 / 955 47 07 85

Blas Infante: Urbanización Entreflores. Calle Flor de Retama, 1.
41020. Sevilla. Телефон: 955 47 42 00

Cerro del Águila: Calle Salvador Tavora, s/n. 41006. Sevilla.
Телефон: 955 47 03 69

El Esqueleto: Calle Luis Ortiz Muñoz, s/n. 41013 Sevilla.
Телефоны: 955 47 34 34 / 955 47 34 07

El Tejar del Mellizo: Calle Santa Fe, 2. 41011. Sevilla.
Телефон: 955 47 44 60

Entreparkes: Parque de Grazalema, s/n. Nuevo 7, A. 41008.
Sevilla. Телефон: 955 47 44 41

Hogar San Fernando: Calle Don Fadrique, 59. 41009. Sevilla.
Телефон: 955 47 44 07

El cubo: Calle Dr. Pedro Albert, s/n. 41009. Sevilla.
Телефон: 955 47 44 13

La Buhaira: Avenida de la Buhaira, s/n. 41015. Sevilla.
Телефон: 955 47 27 97

Monasterio de San Jerónimo: Calle Río Piedras,
s/n. 41015. Телефон: 955 47 04 73

Las Columnas: Calle Pureza, 79. 41010. Sevilla.
Телефон: 955 47 15 60

Las Sirenas: Calle Alameda de Hércules, 30. 41002. Sevilla.
Телефон: 955 47 12 93

Los Carteros: Av. Pino Montano, 31. 41008.
Телефон: 955 47 20 57

San Jerónimo: Calle Boquerón, s/n. 41015. Sevilla.
Телефон: 955 47 44 65 / 955 47 44 66

San Julián: Ronda de Capuchinos, 4, Bajo. 41003.
Телефон: 955 47 20 85

San Pablo: Calle Menippo, s/n. 41007. Sevilla. Телефон: 955 47 23 63

Sindicalistas Soto, Saborido y Acosta: Calle Mariano Benlliure,
s/n. 41005. Sevilla. Телефон: 955 47 44 73

Su Eminencia: Avenida de la Plata, s/n. 41006. Телефон: 955 47 23 83

Torre del Agua: Pl. Vicente Aleixandre, s/n. 41013. Sevilla.
Телефон: 955 47 34 90

Torreblanca: Plaza Salvador Valverde s/n. 41017. Sevilla.
Телефон: 955 47 15 45

◆ Городские спортивные центры:

В каждом районе Севильи существуют спортивные центры, в которых можно заниматься такими видами спорта как: футбол, баскетбол, гандбол, плавание, спортивная гимнастика, аэробика, танцы и многие другие.



IMD Городской институт спорта

☞ Сайт: <https://imd.sevilla.org/>

◆ Парки и сады:

Parque María Luisa

📍 **Адрес:** Paseo de las Delicias s/n. 41013. Sevilla.

⌚ **Время работы:** понедельник – воскресенье с 7:00 до 22:00.

Jardines de los Reales Alcázares

📍 **Адрес:** Patio de Banderas s/n. 41004. Sevilla. Бесплатный вход для резидентов или при предъявлении прописки.

⌚ **Время работы:** с октября по март: понедельник – воскресенье с 9:30 до 17:00. С апреля по сентябрь: понедельник – воскресенье с 9:30 до 19:00.

Parque Amate

📍 **Адрес:** Calle Amor s/n. 41006. Sevilla

⌚ **Время работы:** понедельник – воскресенье с 8:00 до 23:00.

Parque del Alamillo

📍 **Адрес:** Calle Alamillo, 41092. Isla de la Cartuja, Sevilla.

⌚ **Время работы:** понедельник – воскресенье с 7:00 до 22:00.

Мероприятия культурного и развлекательного характера



Религиозные центры

◆ Ассоциации:



Африка со своим собственным мнением

- 📍 Адрес: Calle Tartessos 2, bajo B. 41008. Sevilla.
- ☎ Телефоны: 954 91 45 49/ 610 80 19 52
- ✉ Электронная почта: africaconvozpropia@gmail.com
- 🌐 Сайт: <https://africaconvozpropia.wordpress.com>



Ассоциация дружба с народом сахары

- 📍 Адрес: Calle Virgen de la Antigua, 4. Bajo Derecha. 41011. Sevilla.
- ☎ Телефоны: 954 28 22 05 / 954 27 41 04
- ✉ Электронная почта: aapss@saharasevilla.org
- 🌐 Сайт: <http://www.saharasevilla.org>



Марокканская ассоциация за интеграцию иммигрантов

- 📍 Адрес: Av. de Carlos Marx, Edif. Amate, Local 7B, zona 6, Sevilla.
- ☎ Телефон: 695 20 72 32
- ✉ Электронная почта: asociacionmarroqui.sevilla@yahoo.es
- 🌐 Сайт: <https://www.asociacionmarroqui.com>



Casa Sáhara (Дом Сахары)

- 📍 Адрес: Calle Virgen del Carmen Dolorosa, 7. 41003. Sevilla.
- ☎ Телефон: 954 37 48 59
- ✉ Электронная почта: accion@casasahara.org
- 🌐 Сайт: <http://casasahara.org/>



Claver

- 📍 Адрес: Av. Eduardo Dato, 20, B. 41018. Centro Arrupe. Sevilla.
- ☎ Телефоны: 954 93 21 79 / 640 21 85 08
- ✉ Электронная почта: claver@asociacionclaver.org
- 🌐 Сайт: <http://asociacionclaver.org/>
- 🕒 Прием граждан: понедельник – пятница с 17:30 до 21:30.



Fundación Tres Culturas (Фонд три культуры)

- 📍 Адрес: C/ Max Planck 2. Pabellón Hassan II. Isla de la Cartuja.
- ☎ Телефон: 954 08 80 30
- 🌐 Сайт: <http://www.tresculturas.org/>



Mad África

- 📍 Адрес: Calle Antonio Susillo, 28-30. 41002. Sevilla.
- ☎ Телефон: 954 90 58 67
- ✉ Электронная почта: formación@madafrica.org
- 🌐 Сайт: <http://madafrica.es>

Религией, которую исповедует большинство населения Севильи является католическое христианство. Поэтому в каждом микрорайоне города можно легко найти католические церкви. Несмотря на это, в городе также существуют религиозные центры и других религий.

◆ Католические церкви:

- 🌐 Сайт: www.sevillaguia.com/sevillaguia/iglesias/iglesias.htm

◆ Евангелические церкви:

- 🌐 Сайт: www.idcsevilla.org/iglesias.htm

◆ Православные церкви:

Parroquia de San Serafín de Sarov

- 📍 Адрес: Calle Doctor Relimpio, 2. 41003. Sevilla.

Oratorio de Santa Helena

- 📍 Адрес: Calle Teodosio, 73. 41002. Sevilla.

Parroquia de San Nicolás

- 📍 Адрес: Calle Madre María Teresa, 60. 41005. Sevilla.

◆ Мечети:

Fundación Mezquita de Sevilla

- 📍 Адрес: Plaza Ponce de León, 9. 41003. Sevilla.

Mezquita Attawhid

- 📍 Адрес: C/ Tenazas, 1. Polígono Industrial Store. 41007. Sevilla.

Mezquita Ishbilia

- 📍 Адрес: Edificio Amate. Av. Carlos Marx, 1. 41006. Sevilla.

В Севилье существует сеть публичных библиотек, в которых можно воспользоваться бесплатным доступом к Интернету, читальными залами, взять книги и фильмы.

◆ Biblioteca Blas Infante. Sevilla Este

- 📍 **Адрес:** Urbanización Entre Flores. Calle Flor de Retama, 1. 41020.
- ☎ **Телефон:** 955 47 42 08
- 🕒 **Время работы:** понедельник – пятница с 9:00 до 14:30 и с 16:00 до 21:00.

◆ Biblioteca Felipe González Márquez

- 📍 **Адрес:** Calle Torneo, s/n. 41002. Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 955 47 13 27
- 🕒 **Время работы:** понедельник – пятница с 9:30 до 14:30 и с 16:00 до 21:00.

◆ Biblioteca Infanta Elena

- 📍 **Адрес:** Avenida de María Luisa, 8. 41013, Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 954 71 23 05
- 🕒 **Время работы:** понедельник – пятница с 9:00 до 21:00. Суббота с 9:00 до 14:00.

◆ Biblioteca Las Columnas

- 📍 **Адрес:** Calle Pureza, 79. 41010. Sevilla.
- ☎ **Телефон:** 954 99 15 68
- 🕒 **Время работы:** понедельник – пятница с 9:30 до 14:30 и с 16:00 до 21:00.

◆ Biblioteca Los Carteros

- 📍 **Адрес:** Centro Cívico Los Carteros. Av. Pino Montano 31, 41015.
- ☎ **Телефон:** 954 97 50 36
- 🕒 **Время работы:** понедельник – пятница с 9:30 до 14:30 и с 16:00 до 21:00.

◆ Biblioteca San Julián

- 📍 **Адрес:** C. Cívico San Julián. C/ San Hermenegildo, s/n, 41003.
- ☎ **Телефон:** 954 98 82 43
- 🕒 **Время работы:** понедельник – пятница с 9:30 до 14:30 и с 16:00 до 21:00.

◆ Другие библиотеки

- 🌐 **Сайт:** www.rmbs.es

Волонтерская деятельность



Чтобы иметь возможность заниматься волонтерством большинство некоммерческих организаций приглашают добровольцев, которые занимаются различными видами деятельности. Кроме того, существуют сайты, на которых помещаются объявления для поиска волонтеров.



◆ Платформа социальной волонтерской деятельности в Севилье

- 🌐 **Сайт:** <http://www.voluntariadosevilla.es>



◆ Фонд Сделай это возможным

- 🌐 **Сайт:** <https://www.hacesfalta.org/>



Библиотеки

Посмотреть онлайн карту общинных ресурсов:
<https://cespyd.es/sevillarecursosrefugiados/>

